

1	8	3	8	3	4	4	1	9	4	9	9	5	6	1	0	4
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statistikai számjel vagy adószám (csekkzámlaszám)

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala IKTATÓ		
ÉRKEZETT 2011 MÁJ 26.		
ELŐSZÁM	ELŐADÁS	MENÜSZÁM
	267-13	a.k.f.

## A számviteli törvény szerinti egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolója

2010 év

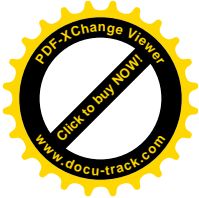
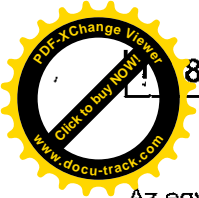
BALASSI KÖZALAPÍTVÁNY  
egyéb szervezet megnevezése

5600 BÉKÉSCSABA, SZENT ISTVÁN TÉR 7.  
címe

Keltezés: Békéscsaba, 2011. április 11.



Selezsi Sándor  
az egyéb szervezet vezetője  
(képviselője)



8 3 8 3 4 4 1 9 4 9 9 5 6 1 0 4

Statisztikai számjel vagy adószám (csekk számlaszám)

Az egyéb szervezet megnevezése: BALASSI KÖZALAPÍTVÁNY

Az egyéb szervezet címe: 5600 BÉKÉSCSABA, SZENT ISTVÁN TÉR 7.

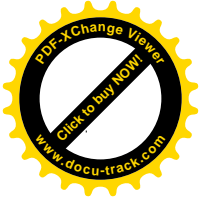
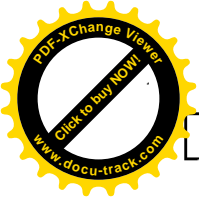
**KETTŐS KÖNYVTELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK KÖZHASZNÚ EGYSZERŰSÍTETT  
ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK MÉRLEGE 2 0 1 0 ÉV**

adatok E FT-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) helyesbítései	Tárgyév
a	b	c	d	e
1.	A. Befektetett eszközök (2-5. sorok)	158		147
2.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK	0		0
3.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK	158		147
4.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	0		0
5.	IV. BEFEKTETETT ESZKÖZÖK ÉRTÉKHELYESBÍTÉSE	0		0
6.	Forgóeszközök (7-10. sorok)	4 860		2 686
7.	I. KÉSZLETEK	0		0
8.	II. KÖVETELÉSEK	0		0
9.	III. ÉRTÉKPAPÍROK	0		0
10.	IV. PÉNZESZKÖZÖK	4 860		2 686
11.	C. Aktív időbeli elhatárolások	0		0
12.	ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN (1.+6.+11. sor)	5 018		2 833
13.	D. Saját tőke (14.-19. sorok)	5 018		733
14.	I. INDULÓ TŐKE /JEGYZETT TŐKE	200		200
15.	II. TŐKEVÁLTOZÁS/ EREDMÉNY	4 236		4 818
16.	III. LEKÖTÖTT TARTALÉK	0		0
17.	IV. ÉRTÉKELESI TARTALÉK	0		0
18.	V. TÁRGYÉVI EREDMÉNY ALAPTEVÉKENYSÉGBŐL	582		-4 285
19.	VI. TÁRGYÉVI EREDMÉNY VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉGBŐL	0		0
20.	E. Céltartalékok	0		0
21.	F. Kötelezettségek (22.-23. sorok)	0		100
22.	I. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	0		0
23.	II. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	0		100
24.	G. Passzív időbeli elhatárolások	0		2 000
25.	FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN (13.+20.+21.+24. sor)	5 018		2 833

Keltetés: Békéscsaba, 2011. április 11.

*Belecsdi Sándor*Az egyéb szervezet vezetője  
(képviselője)



1	8	3	8	3	4	4	1	9	4	9	9	5	6	1	0	4
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statistikai számjel vagy adószám (csekk számlaszám)

Az egyéb szervezet megnevezése: BALASSI KÖZALAPÍTVÁNY

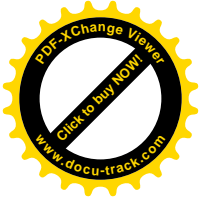
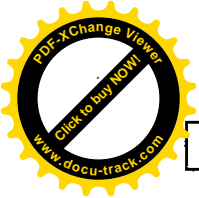
Az egyéb szervezet címe: 5600 BÉKÉSCSABA, SZENT ISTVÁN TÉR 7.

**KETTŐS KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK KÖZHASZNÚ EGYSZERŰSÍTETT  
ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK EREDMÉNYKIMUTATÁSA**

**2 0 1 0 ÉV**

adatok E FT-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) helyesbítései	Tárgyév
a	b	c	d	e
1.	<b>A. Összes közhasznú tevékenység bevétele (1.+2.+3.+4.+5.)</b>	<b>34 538</b>		<b>28 465</b>
2.	1. Közhasznú célú működésre kapott támogatás	30 435		28 121
3.	a) alapítótól	12 000		10 800
4.	b) központi költségvetéstől	18 341		17 321
5.	c) helyi önkormányzattól	0		0
6.	d) társadalombiztosítótól	0		0
7.	e) egyéb, ebből 1 % .....	94		0
8.	2. Pályázati úton elnyert támogatás	3 548		0
9.	3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel	450		307
10.	4. Tagdíjból származó bevétel	0		0
11.	5. Egyéb bevétel	105		37
12.	<b>B. Vállalkozási tevékenység bevétele</b>	<b>0</b>		<b>0</b>
13.	<b>C. Összes bevétel (A.+B.)</b>	<b>34 538</b>		<b>28 465</b>
14.	<b>D. Közhasznú tevékenység ráfordításai (1.+2.+3.+4.+5.+6.)</b>	<b>33 956</b>		<b>32 750</b>
15.	1. Anyagjellegű ráfordítások	3 944		4 405
16.	2. Személyi jellegű ráfordítások	67		13
17.	3. Értékcsökkenési leírás	11		11
18.	4. Egyéb ráfordítások	0		0
19.	5. Pénzügyi műveletek ráfordításai	0		0
20.	6. Rendkívüli ráfordítások	29 934		28 321
21.	<b>E. Vállalkozási tevékenység ráfordításai (1.+2.+3.+4.+5.+6.)</b>	<b>0</b>		<b>0</b>
22.	1. Anyagjellegű ráfordítások	0		0
23.	2. Személyi jellegű ráfordítások	0		0
24.	3. Értékcsökkenési leírás	0		0
25.	4. Egyéb ráfordítások	0		0
26.	5. Pénzügyi műveletek ráfordításai	0		0
27.	6. Rendkívüli ráfordítások	0		0



1	8	3	8	3	4	4	1	9	4	9	9	5	6	1	0	4
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statistikai számjel vagy adószám (cekkészám) (szám)

Az egyéb szervezet megnevezése: BALASSI KÖZALAPÍTVÁNY

Az egyéb szervezet címe: 5600 BÉKÉSCSABA, SZENT ISTVÁN TÉR 7.

**KETTŐS KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK KÖZHASZNÚ EGYSZERŰSÍTETT ÉVES  
BESZÁMOLÓJÁNAK EREDMÉNYKIMUTATÁSA**

**2 0 1 0 ÉV**

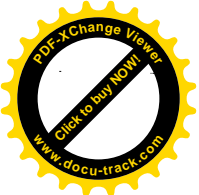
adatok E FT-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) helyesbítései	Tárgyév
a	b	c	d	e
28.	F. Összes ráfordítás (D.+E.)	33 956		32 750
29.	G. Adózás előtti eredmény (B.-E.)	582		-4 285
30.	H. Adófizetési kötelezettség	0		0
31.	I. Tárgyévi vállalkozási eredmény (G.-H.)	0		0
32.	J. Tárgyévi közhasznú eredmény (A.-D.)	582		-4 285

**TÁJÉKOZTATÓ ADATOK**

33.	A. Személyi jellegű ráfordítások	13
34.	1. Bérköltség	0
35.	Ebből: - megbízási díjak	0
36.	- tiszteletdíjak	0
37.	2. Személyi jellegű egyéb kifizetések	13
38.	3. Bérjárulékok	0
39.	B. A szervezet által nyújtott támogatások	11 000
40.	C. Továbbutalási céllal kapott támogatás	0
41.	D. Továbbutalt támogatás	0

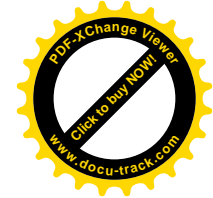
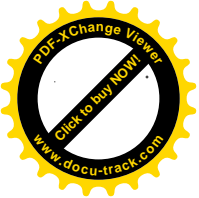
Keltezés: Békéscsaba, 2011. április 11.



## **KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS A 2010. GAZDÁLKODÁSI ÉVRŐL**

Békéscsaba, 2011. április 11.

Készítette: Krizsán Katalin



## KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS SZÖVEGES RÉSZE

A közhasznú szervezetekről szóló 1997. évi CLVI. törvény 19. § (3) bekezdése, és a 224/2000. (XII.19.) Kormányrendelet értelmében közalapítványunk közhasznúsági jelentését elkészítette, melynek részei a számviteli beszámoló, a költségvetési támogatás, a vagyon felhasználás bemutatása, a cél szerinti juttatások alakulásának ismertetése, és a vezető tisztségviselők személyi jellegű kifizetéseinek részletezése.

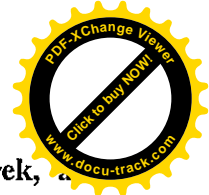
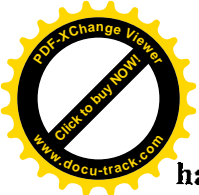
A Balassi Közalapítvány 2000. év szeptember hónap 01-től kezdte el tevékenységét, könyvvizetését a kettős könyvvitel rendszerében folytatja, ebből eredően a közhasznú beszámoló mérlegének, eredmény-kimutatásának elkészítésével teszünk eleget éves beszámolási kötelezettségünknek. Az éves beszámoló, mérlegzárás időpontja minden tárgyévet követő február 28.

A könyvvizetés során elkülönítetten vezetjük a Közalapítvány alapítványi célú, és vállalkozási célú bevételeit, kiadásait is. A Békés Megyei Bíróság a Pk. 60.090/2000/4 szám alatt végzésében elrendelte a Balassi Közalapítvány nyilvántartásba vételét. A Közalapítvány célja továbbra is az 1947-ben alakult sikeres szakmai múlttal rendelkező Balassi Táncegyüttes fenntartása és működtetése, egy alapfokú művészetoktatási intézmény (Hétpróbás Néptánciskola) megalapítása és folyamatos működtetése. A Közalapítvány adózási, TB járulék, bankszámla vezetés tekintetében is önálló gazdálkodási szerv. Vállalkozási célú bevétele az alapítványnak 2010. évben sem volt, a működés feltételeinek forrását az alapító okirat szerinti feladatok elvégzéséből, és alapítói támogatásokból fedezte. A Közalapítvány gazdálkodását tovább segítette az egyéb alapítói okiratban rögzített bevétel, ilyen volt az elmúlt évben a fellépési díjakból származó bevétel (150.000 Ft)

Az alapítványi célú bevételek közül a központi költségvetéstől kapott támogatás: 17.320.802 Ft, alapítótól kapott támogatás: 10.800.000 Ft, az egyéb alapítói okirat szerinti bevétel, a fellépési díjak értéke 150.000 forintban realizálódott. A realizált bankkamatok összege 37.011 Ft volt. Illetve a Vásár című színházi előadás belépőjegyeiből származó bevétel 156.675 Ft volt.

A költségek részletes bemutatását a kuratóriumi ülést megelőzően megküldött főkönyvi kivonatok tartalmazzák, tükrözik.

Költségek összetételét tekintve a rendkívüli ráfordítások képviselik a legjelentősebb részarányt 86,48%, az anyagjellegű ráfordítások részaránya 13,45% volt. A személyi jellegű ráfordítások összege az éves költségeken belül 0,04%-os részarányú, hiszen az elmúlt évekhez



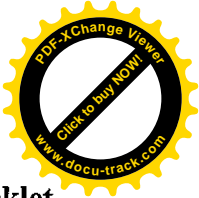
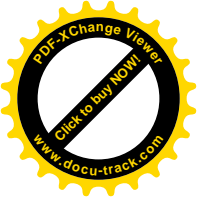
hasonlóan a Hétpróbás Néptánciskola költségeinél tükröződnek az alkalmazotti bérek, a megbízási díj összege, mind ezek járulékai, a gépkocsi használat és az étkezési hozzájárulás költsége is. A Közalapítvány személyi jellegű költsége 2010. évben 13.035 Ft, mely reprezentációs költség volt.

Az értékcsökkenési leírás összege, amely magába foglalta a 100.000 Ft érték alatti kis értékű tárgyi eszközök azonnali költségként leírt értékcsökkenését is 10.806 Ft, 2010. évben új eszköz beszerzésére nem került sor.

A kialakult gazdasági helyzetben Közalapítványunk most is törekedett a fenntartási költségek minimalizálására, és vállalkozások felkutatására, a többletbevételek „kiaknázására”.

Békéscsaba, 2011. április 11.

Készítette: .....  
Adó-Reál Pénzügyi és Szolgáltató  
Kft. nevében  
Krizsán Katalin okl. üzemgazdász

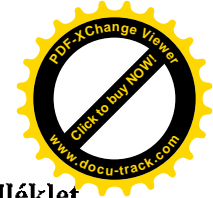
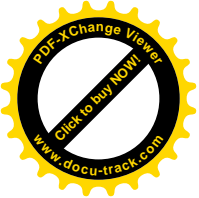


1. számú melléklet

**KÖLTSÉGVETÉSI TÁMOGATÁSOK  
VOLUMENÉNEK ALAKULÁSA 2010. ÉVBEN**

<b>TÁMOGATÁS MEGNEVEZÉSE</b>	<b>MÉRTÉKE FT-BAN</b>	<b>MEGOSZLÁSA AZ ÖSSZES BEVÉTELEN BELÜL</b>
Állami normatív támogatás	0	0
SZJA 1 %-os utalásból	0	0
Alapítótól származó támogatás	10.800.000	38,4%
Központi költségvetéstől kapott támogatás	17.320.802	61,6%
Egyéb szervezet, magánszemély támogatása	0	0
Pályázati úton elnyert támogatás	0	0
Működési célra kapott támogatás	0	0
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>28.120.802</b>	<b>100,00%</b>

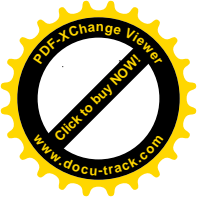


**KIMUTATÁS A BEFEKTETETT ESZKÖZÖK BRUTTÓ ÉRTÉKÉRŐL, ÉS ELSZÁMOLT ÉRTÉKCSÖKKENÉSÉRŐL 2010. ÉVBEN****BRUTTÓ ÉRTÉK ALAULÁSA E FT-BAN**

Megnevezés	Nyitó érték	Növekedés	Csökkenés	Záró érték
Vagyoni értékű jogok	0	0	0	0
Szellemi termék	0	0	0	0
Üzemi gépek, berendezések	651	0	0	651
Irodai igazgatási berendezések	32	0	0	32
ÖSSZESEN	683	0	0	683

**ÉRTÉKCSÖKKENÉS ALAKULÁSA E FT-BAN**

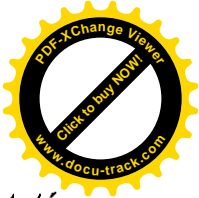
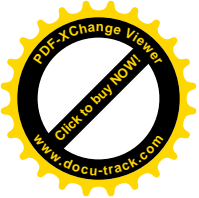
Megnevezés	Nyitó érték	Növekedés	Csökkenés	Záró érték
Vagyoni értékű jogok	0	0	0	0
Szellemi termék	0	0	0	0
Üzemi gépek, berendezések	525	11	0	536
Irodai igazgatási berendezések	0	0	0	0
ÖSSZESEN	525	11	0	536



### 3. számú kimutatás

## KIMUTATÁS A KÖZALAPÍTVÁNY VEZETŐ TISZTSÉGVISELŐINEK, ÉS AZ INTÉZMÉNY VEZETŐJÉNEK DÍJAZÁSÁRÓL

**A Balassi Közalapítványnál a Kuratórium tagjai, és Elnöke 2010. évben sem részesültek díjazásban, személyi jellegű juttatásban, tiszteletdíjban.**

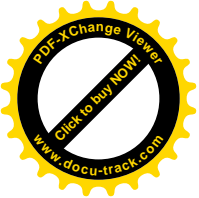


4. számú kimutatás

**KIMUTATÁS**  
**A támogatások felhasználásáról**  
**2010. évben**

e Ft

Támogatást nyújtó neve	Támogatás		Felhasználás célja	Felhasználás összege		Átvitel összege
	időpont	összege		előző évi	tárgyévi	
Békéscsaba MJV Polgármesteri Hivatala	2010-03-02	5.400 eFt	Továbbutalás a Hétpróbas Néptánciskola fenntartási költségeire	0 eFt	5.400 eFt	0 eFt
Békéscsaba MJV Polgármesteri Hivatala	2010-07-29	5.400 eFt	Továbbutalás a Hétpróbas Néptánciskola fenntartási költségeire	0 eFt	5.400 eFt	0 eFt
Magyar Államkincstár Békés Megye	2010	17.321 eFt	Továbbutalás a Hétpróbas Néptánciskola részére	0 eFt	17.321 eFt	0 eFt

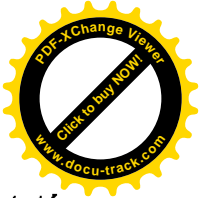
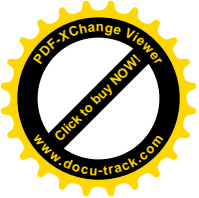


5. számú kimutatás

**KIMUTATÁS**  
**A vagyón felhasználásáról**  
**2010. évben**

e Ft

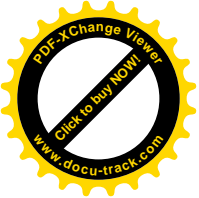
Megnevezés	Előző évi összege	Tárgyévi összege	Változás
Saját tőke év elején	4.436 eFt	5.018 eFt	582 eFt
Tőkeváltozás	4.236 eFt	4.818 eFt	582 eFt
Közhasznú tevékenység eredménye	582 eFt	-4.285 eFt	-4.867 eFt
Vállalkozási tevékenység tárgyévi eredménye	0 eFt	0 eFt	0 eFt
Egyéb (induló tőke)	200 eFt	200 eFt	0 eFt
Saját tőke év végén	5.018 eFt	733 eFt	-4.285 eFt



KIMUTATÁS  
A célszerinti juttatásokról  
2010. évben

e Ft

Juttatás megnevezése	Juttatás összege		Eltérés	
	előző évi	tárgyévi	%	e Ft
Közhasznú tevékenység keretében nyújtott	0	0	0	0
- Pénzbeli juttatások összesen	0	0	0	0
ebből: adóköteles				
adómentes				
- Természetbeni juttatások összesen	0	0	0	0
ebből: adóköteles				
adómentes				
Egyéb	0	0	0	0
Összesen:	0	0	0	0

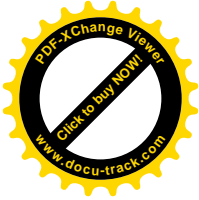
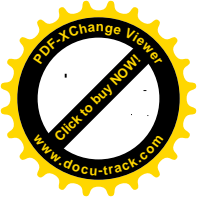


## 7. számú kimutatás

**KIMUTATÁS**  
**A vezető tisztségviselőnek nyújtott juttatásokról**  
**2010. évben**

Juttatás megnevezése	Juttatás összege (Ft)		Eltérés		Megjegyzés
	előző évi	tárgyévi	%	Ft	
Cél szerinti pénzbeli kifizetések	0	0	0	0	
Természetbeni juttatások	0	0	0	0	
SZJA mentes	0	0	0	0	
SZJA köteles	0	0	0	0	
Értékpapír juttatások	0	0	0	0	
Szerződés szerinti bruttó munkabér	0	0	0	0	
Költségtérítése k*	0	0	0	0	
Fülöpné Fischer Katalin	0	0	0	0	
Jogviszony megszüntetés hez kapcsolódó kifizetés	0	0	0	0	
Bérjövedelem	0	0	0	0	
Egyéb juttatások	0	0	0	0	
<b>Összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

\* a szervezet döntése, hogy név szerint vagy összegben mutatja be.



## FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS

### a Balassi Közalapítvány tulajdonosainak

Elvégeztem a Balassi Közalapítvány 2010. december 31-i egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolójának a könyvvizsgálatát , amely egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámoló a 2010. december 31. fordulónapra elkészített egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített mérlegből - melyben az eszközök és források egyező végösszege 2.833 ezer Ft, a tárgyévi eredmény alaptevékenységből 4.285 ezer Ft veszteség-, az ezen időpontra végződő évre vonatkozó egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített eredmény-kimutatásból és a költségvetési támogatás , a vagyon felhasználás bemutatása , a cél szerinti juttatások alakulásának ismertetése és a vezető tisztségviselők személyi jellegű kifizetéseinek részletezését tartalmazó közhasznúsági jelentésből áll .

#### *A vezetés felelőssége az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolójáért*

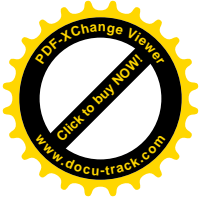
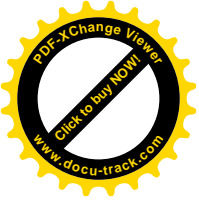
Az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolójának a számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek , valamint az egyéb szervezetek beszámoló készítési és könyvvezetési sajátosságairól szóló kormányrendeletben foglaltak szerint történő elkészítése és valós bemutatása a közalapítvány vezetőségének a felelőssége . Ez a felelősség magában foglalja az akár csalásból , akár hibából eredő , lényeges hibás állításoktól mentes egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzés kialakítását , bevezetését , fenntartását , megfelelő számviteli politikák kiválasztását és alkalmazását , valamint az adott körülmények között ésszerű számviteli becsléseket .

#### *A könyvvizsgáló felelőssége*

A könyvvizsgáló felelőssége az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálat alapján , valamint a közhasznúsági jelentés és az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló összhangjának megítélése .

A könyvvizsgálatot a magyar Nemzeti Könyvvizsgálói Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó - Magyarországon érvényes - törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottam végre. A fentiek megkövetelik , hogy megfeleljek bizonyos etikai követelményeknek , valamint , hogy a könyvvizsgálat tervezése és elvégzése révén elegendő és megfelelő bizonyítékot szerezzek , hogy az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló nem tartalmaz lényeges hibás állításokat .

Az elvégzett könyvvizsgálat magában foglalta olyan eljárások végrehajtását , amelyek célja könyvvizsgálói bizonyítékot szerezni az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről . A kiválasztott eljárások , beleértve az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló akár csalásból , tévedésből eredő , lényeges hibás állításai kockázatának felméréseit , a könyvvizsgáló megítélésétől függenek .



Az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolóhoz kapcsolódóan a könyvvizsgáló kockázatfelmérésének nem célja , hogy a vállalkozás belső ellenőrzésének hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon .

A könyvvizsgálat magában foglalta továbbá az alkalmazott számviteli alapelvek és a közalapítvány vezetése lényegesebb becsléseinek , valamint az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló bemutatásának értékelését . A közhasznúsági jelentéssel kapcsolatos munkám a fent említett területre korlátozódott és nem tartalmazta egyéb , a Közalapítvány nem auditált számviteli nyilvántartásaiból levezetett információk áttekintését . Meggyőződésem , hogy a megszerzett könyvvizsgálói bizonyítékok elegendő és megfelelő alapot nyújt a könyvvizsgálói záradék ( vélemény ) megadásához .

#### *Záradék/Vélemény*

A könyvvizsgálat során a Balassi Közalapítvány egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolóját , annak részleit és tételeit , azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes nemzeti könyvvizsgálói standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltam , és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztem arról , hogy az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolót a számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint készítették el .

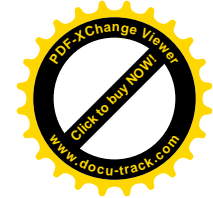
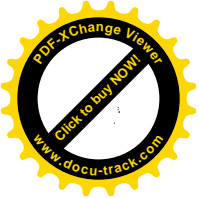
Véleményem szerint az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló a Balassi Közalapítvány 2010. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad . A közhasznúsági jelentés az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló adataival összhangban van .

Békéscsaba , 2011. május 18.

Megyebíró Anikó  
képviselőre jogosult  
GYULA-AUDIT KFT.  
5700 Gyula , Károlyi M. u. 11/3  
nyilvántartásba vételi szám : 001936

Megyebíró Anikó  
kamarai tagsági szám : 002815





## Beszámoló

A Balassi Közalapítvány 2010. évéről

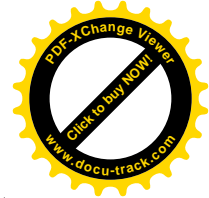
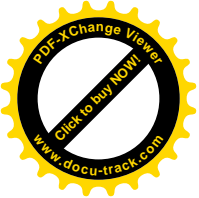
Az egyre nehezedő gazdasági körülmények ellenére, az önkormányzat segítő támogatásával a közalapítvány működtetésével a Hétpróbás Néptánciskola és a Balassi Táncegyüttes is sikeresen zárhatta a 2009/2010. tanévet/évadot, és kezdetett hozzá a következőhöz. A kuratórium az elmúlt évben döntéseivel, munkájával, kapcsolattartásával, elvárt módon segítette az alapítvány tevékenységét. A Balassi Bálint Magyar Művészetek Háza nagytermének parkettáját a nyár folyamán felújítottuk, ezzel a társastáncosok munkakörülményeit javíthattuk. Természetesen az alaptevékenységen túl, továbbra is biztosítottuk a Bartók Béla Művészeti Szakközépiskola Néptánctagozatának és a Nyíri Lajos Táncsport Egyesület zavartalan oktatásához a helyet.

### Hétpróbás Néptánciskola

- A tanulólétszámunkban jelentős változás nem történt, aminek ellátását a meglévő nyolc néptáncpedagógus és technikai háttér biztosítani tud.
- A tanári karban változások következtek be. Két női pedagógusunk a nyár folyamán megszűnt, így helyettesítésükről gondoskodni kellett. A meghirdetett állásokra két frissen végzett növendékünket vettük fel.
- A kiválóra minősített intézményben a tanítás és a hozzá kapcsolódó programok rendben zajlottak.
- TÁMOP pályázaton (nevelés – oktatási intézmények tanórai, tanórán kívüli és szabadidős tevékenységeinek támogatása) 23 574 842 Ft-ot nyertünk. Az egyéves program keretében újabb gyermekkel bővült iskolánk tanulólétszáma. A megemelkedett feladatnak jó munkaidő beosztással az iskola főállású pedagógusai és a Balassi Táncegyüttes tesznek eleget.

#### Kiemelkedő programjaink:

- díjnyertes szólistáink fellépése a 2009. év legsikeresebb együtteseit és előadóit felsorakoztató Gyermek és Ifjúsági Táncantológián. A szólisták nyertes improvizációikkal szerepeltek ezen a nivós bemutatón a Fővárosi Operett Színházban.
- családi táncházak sikeres megrendezése tovább folytatódott. Minden hónapban egy alkalommal, első sorban növendékeink és szüleik, de természetesen minden érdeklődő részére szervezett összejöveteleinken változatlan érdeklődés tapasztalható. Alkalmanként



3 – 400 fős, aktív résztvevője van minden rendezvényünknek, a 17:00 órakor kezdődő aprók táncától, az kamaszok bálján keresztül, a nagyok, éjszakába nyúló szabad táncáig bezárólag. Ezt a rendezvényt pályázatokon nyert támogatásokból és némi saját költségvetésből tudjuk ingyenes formában működtetni.

- részvétel a városi és partneriskolai ünnepségeken
- regionális (Szegedi Százszorszép Fesztivál) versenyen résztvevő csoportjaink szép sikerének eredménye, hogy a zsűri a 2010-es antológia műsorába javasolta Ifj. Mlinár Pál – Mlinár-Kőrösi Katalin: Tücsök lagzi című koreográfiáját.
- tanévzáró előadásból a nagy érdeklődésre való tekintettel hármat kellett rendeznünk a Jókai Színházban.
- Körös-völgyi Sokadalom Gyula: Résztétel a sokadalmi téren és a tószínpadi gálán.
- Saint Maixent - l' Ecole (Franciaország) Nemzetközi CIOFF Fesztiválon iskolánk "Hétpróbásai" Gera Sára és Szarka Zsolt vezetésével képviselték hazánkat.
- második Hétpróbás Néptánctábort. A szanazugi ifjúsági és gyermektáborban Ifj. Mlinár Pál vezetésével, Gera Sára és Szarka Zsolt közreműködésével imárott 63 gyermek vett részt az egyhetes rendezvényen, amely teljes egészében önköltséges volt. Intézményünk a szervezést, lebonyolítást és a szakmai háttérrel biztosította.
- Szoros beosztással indult a 2010/2011. tanév, melyben helyet kapott az „Ide lábam ne tova, itt a néptánciskola” című pályázatunk teljesítése.

#### Beiskolázás:

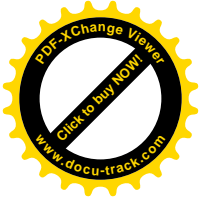
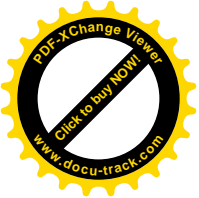
- az elmúlt tanévhez képest szinte nem változott növendékeink száma. Az előző évi 523 főhöz képest 529 főt iskoláztunk be.
- TÁMOP-os programunkban 110 óvodás és 156 iskolás készség,- képesség fejlesztését vállaltuk, de ténylegesen 304 gyermekkel foglalkoznak pedagógusaink.

### **Balassi Táncegyüttes**

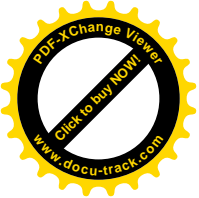
Az együttes a tőle megszokott szakmai színvonalon teljesítette az évadot szép hazai és nemzetközi sikerekkel.

Jelesebb fellépések, programok:

- „Vásár” az együttes új műsorának nagysikerű bemutatkozás a Jókai Színházban. A műsor Ifj. Mlinár Pál első önálló egyfelvonásos táncjátéka.



- Aviano (Olaszország) nemzetközi néptánctalálkozón együttesünk képviselte hazánkat a tőle megszokott színvonalon.
- Körös-völgyi Sokadalom Gyula: Részvétel a sokadalmi téren és a tószínpadi gálán.
- Országos Textiles konferencia, Kolbászfesztivál
- Részvétel városi ünnepségeken (március 15. és augusztus 20.)
- A táncegyüttesek két évenként megrendezésre kerülő minősítő fesztiválján a Salgótarjáni bemutató színpadon együttesünk ismételten „Kiváló Együttes” címet kapott, lfj. Mlinár Pál: Vásár című táncjátékára.
- XX. Országos Szólótáncfesztivál szakmai előkészítése, táncos felkészítő a kötelező táncokból és az előzsűrizés megrendezése. Az együttes részben az esemény kiírója, megrendezője és házigazdája, de táncosaink aktív versenyzők is. A döntőbe hat versenyzőnk jutott be.
- A Hétpróbás Néptánciskola TÁMOP-os pályázatához a nyitó rendezvény műsorát és a „Sokszínű Hagyományaink” című előadásával a témanapok program keretében megrendezett előadásokat biztosította a Balassi Táncegyüttes.



## Önkormányzati támogatás felhasználása

### Bevételek

Nyitó egyenleg	4 859 974
A 2010. évi támogatás	10 800 000
2011. évi előleg	2 000 000
<b>Összes bevétel</b>	<b>17 659 974</b>

### Kiadások

Foglalkoztatottak bére, járuléka	7 905 105
Gázfogyasztás	852 768
Elektromos áramfogyasztás	947 977
Vízfogyasztás	238 661
Szemétszállítás	63 017
T-kábel, szolgáltatás	286 886
Takarító eszközök	361 900
Web szolgáltatás	150 000
Könyvelés	331 200
Könyvvizsgálói díj	162 500
Igazgatás, művészeti vezetés	1 200 000
Zenei szolgáltatás	790 500
Szállítás	836 513
Alkotói díjak	495 000
Egyéb	352 130
<b>Összes kiadás</b>	<b>14 974 157</b>
Záró egyenleg	2 685 817

Békéscsaba, 2011. május 11.



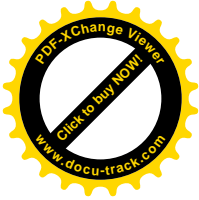
Minac Pál

igazgató



Szeleczi Erzsébet

kuratóriumi elnök

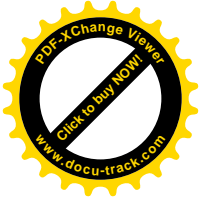
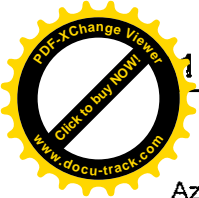
Statisztikai számjel vagy adószám (csekk számlaszám)

2	0	1	0	év
---	---	---	---	----

egyéb szervezet megnevezése

cime

az egyéb szervezet vezetője  
(képviselője)



1 8 3 8 3 4 5 8 8 5 2 0 5 6 2 0 4

Statistikai számjel vagy adószám (csekk számlaszám)

Az egyéb szervezet megnevezése: HÉTPRÓBÁS NÉPTÁNCISKOLA

Az egyéb szervezet címe: 5600 BÉKÉSCSABA, LUTHER U. 6.

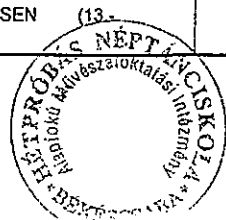
**KETTŐS KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK EGYSZERŰSÍTETT**

**ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK MÉRLEGE 2 0 1 0 ÉV**

adatok E FT-ban

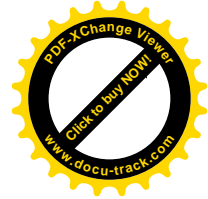
Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) helyesbítései	Tárgyév
a	b	c	d	e
1.	A. Befektetett eszközök (2-5. sorok)	3 355		4 175
2.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK	0		0
3.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK	3 355		4 175
4.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	0		0
5.	IV. BEFEKTETETT ESZKÖZÖK ÉRTÉKHELYESBÍTÉSE	0		0
6.	Forgóeszközök (7-10. sorok)	2 124		3 388
7.	I. KÉSZLETEK	0		0
8.	II. KÖVETELÉSEK	18		122
9.	III. ÉRTÉKPAPÍROK	0		0
10.	IV. PÉNZESZKÖZÖK	2 106		3 266
11.	C. Aktív időbeli elhatárolások	0		0
12.	ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN (1.+6.+11. SOR)	5 479		7 563
13.	D. Saját tőke (14.-19. sorok)	4 244		5 610
14.	I. INDULÓ TŐKE /JEGYZETT TŐKE	0		0
15.	II. TŐKEVÁLTOZÁS/ EREDMÉNY	2 205		4 244
16.	III. LEKÖTÖTT TARTALÉK	0		0
17.	IV. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK	0		0
18.	V. TÁRGYÉVI EREDMÉNY ALAPTEVÉKENYSÉGBŐL	2 039		1 366
19.	VI. TÁRGYÉVI EREDMÉNY VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉGBŐL	0		0
20.	E. Céltartalékok	0		0
21.	F. Kötelezettségek (22.-23. sorok)	924		1 924
22.	I. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	0		0
23.	II. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	924		1 924
24.	G. Passzív időbeli elhatárolások	311		29
25.	FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN (13.+20.+21.+24. sor)	5 479		7 563

Keltezés: Békéscsaba, 2011. április 29.



*[Handwritten signature]*

Az egyéb szervezet vezetője  
(képviselője)



1 8 3 8 3 4 5 8 8 5 2 0 5 6 2 0 4

Statistikai számjel vagy adószám (cekkaszám) (szám)

Az egyéb szervezet megnevezése: HÉTPRÓBÁS NÉPTÁNCISKOLA

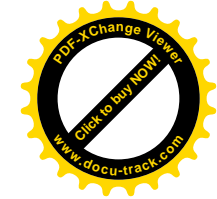
Az egyéb szervezet címe: 5600 BÉKÉSCSABA, LUTHER U. 6.

2 0 1 0 ÉV

KETTŐS KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK EGYSZERŐSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK EREDMÉNYKIMUTATÁSA

adatok E FT-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év			Előző év(ek) helyesbítései			Tárgyév		
		Alaptev.	Váll.tev.	Összes	Alaptev.	Váll.tev.	Összes	Alaptev.	Váll.tev.	Összes
1.	1. Értékesítés nettó árbevétele									
2.	2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3.	3. Egyéb bevételek	20 774		20 774				27 499		27 499
4.	Ebből: -támogatások (pályázati úton elnyert)							5 894		5 894
5.	- alapítói									
6.	- központi költségvetési	18 797		18 797				20 083		20 083
7.	- helyi önkormányzati									
8.	- társadalombiztosítási									
9.	- egyéb, ebből 1%.....	1 977		1 977				1 522		1 522
10.	4. Pénzügyi műveletek bevételei	4		4				4		4
11.	5. Rendkívüli bevételek	11 508		11 508				11 000		11 000
12.	Ebből: -támogatások	11 500		11 500				11 000		11 000
13.	- alapítói									
14.	- központi költségvetési									
15.	- helyi önkormányzati									
16.	- társadalombiztosítási									
17.	- egyéb	8		8						
18.	6. Tagdíjak, tandíjak, nevezési díjak	4 797		4 797				5 652		5 652
19.	A. Összes bevétel (1.+2.+3.+4.+5.+6.)	37 083		37 083				44 155		44 155



1| 8| 3| 8| 3| 4| 5| 8| 8| 5| 2| 0| 5| 6| 2| 0| 4|

Statistikai számjel vagy adószám (csekk számszáma)

Az egyéb szervezet megnevezése: HÉTPRÓBÁS NÉPTÁNCISKOLA

Az egyéb szervezet címe: 5600 BÉKÉSCSABA, LUTHER U. 6.

2 0 1 0 ÉV

**KETTŐS KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK EREDMÉNYKIMUTATÁSA**

adatok E FT-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év			Előző év(ek) helyesbítései			Tárgyév		
		Alaptev.	Váll.tev.	Összes	Alaptev.	Váll.tev.	Összes	Alaptev.	Váll.tev.	Összes
20.	7. Anyagjellegű ráfordítások	6 956		6 956				11 224		11 224
21.	8. Személyi jellegű ráfordítások	27 749		27 749				30 333		30 333
22.	9. Értécsökkenési leírás	331		331				1 230		1 230
23.	10. Egyéb ráfordítások	8		8				2		2
24.	11. Pénzügyi műveletek ráfordításai	0		0				0		0
25.	12. Rendkívüli ráfordítások	0		0				0		0
26.	B. Összes ráfordítás (7.+8.+10.+11.+12.)	35 044		35 044				42 789		42 789
27.	C. Adózás előtti eredmény (A.-B.)	2 039		2 039				1 366		1 366
28.	I. Adófizetési kötelezettség									
29.	D. Jávahagyott osztalék									
30.	E. Tárgyévi eredmény (C.-I.-D.)	2 039		2 039				1 366		1 366

**TÁJÉKOZTATÓ ADATOK**

31.	Továbbtanulási céllal kapott támogatás									
32.	Továbbutalt támogatás									

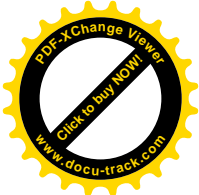
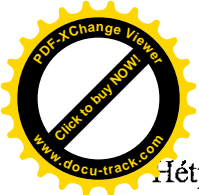
Keltezés: Békéscsaba, 2011. április 29.

T.1715/C.r.sz.-s-AB Nyomtatvány



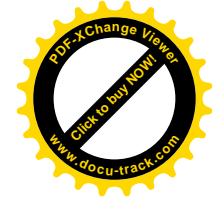
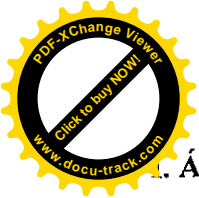
Az egyéb szervezet vezetője  
(képviselője)





Hétpróbas Néptánciskola  
5600 Békéscsaba, Luther u. 6.

**Kiegészítő melléklet**  
**a 2010. évi egyszerűsített éves beszámolóhoz**



## **I. Általános rész**

### **A./ Az intézmény adatai:**

Név: Hétfőpróbas Néptánciskola

Székhely: 5600 Békéscsaba, Luther u. 6.

Adószám: 18383458-1-04

Alapítás időpontja: 2000.09.01.

### **B./ Számvitel politika**

A számviteli információs rendszer kialakítása és működtetése, a beszámoló összeállítása a társaság erre kijelölt szervének a feladata, jelenleg 2010. évre az Adó-Reál Pénzügyi és Szolgáltató Kft. végezte el. Az intézmény könyveit magyar nyelven, forintban, a kettős könyvvitel elvei és szabályai szerint vezeti.

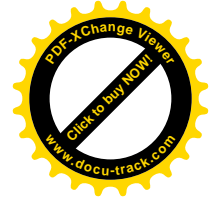
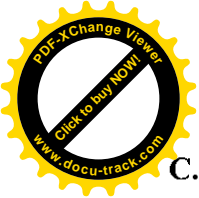
Az iskolának a számviteli törvény szerint könyvvizsgálót nem kell foglalkoztatnia, csupán a fenntartó Balassi Közalapítványnak kötelezően előírt a könyvvizsgálat, de saját elhatározása alapján célszerűnek ítéli meg a két intézmény beszámolóját könyvvizsgálóval ellenőriztetni.

Az üzleti évről december 31. fordulónappal egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámolóját készíti az előző évekhez hasonlóan. Az eredmény megállapításának választott módja összköltség eljárás.

Jelen beszámoló a 2010. január 01. - 2010. december 31. közötti időszakot öleli fel, a mérleg fordulónapja 2010. december 31.

A mérlegkészítés választott időpontja a fordulónapot követő 60. naptári nap, azaz február 28. Az ezen időpontig ismertté vált, a tárgyévet vagy az előző évet érintő gazdasági események, körülmények hatásait a beszámoló tartalmazza.

A beszámoló összeállítása a számviteli törvény és a 224/2000. (XII.19.) Kormányrendelet előírásainak megfelelően történt, a törvény előírásaitól való eltérésre okot adó körülmény nem merült fel.



## C./ A vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzet

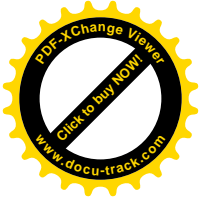
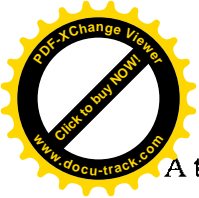
Megnevezés	Előző év	Üzleti év
Tárgyi eszközök aránya (tárgyi eszközök/eszközök)	61,2%	55,2%
Tőkeerősség (saját tőke/mérlegfőösszeg)	77,5%	74,2%
Tőkefeszültségi mutató (idegen tőke/saját tőke)	21,8%	34,3%
Eladósodottsági mutató (kötelezettségek/saját tőke)	21,8%	34,3%
Likviditási mutató (forgóeszközök/rövid lejáratú kötelezettségek)	2,3	1,8

## II. Az egyszerűsített éves beszámolóhoz kapcsolódó kiegészítések

### A./ A mérlegtételekhez kapcsolódó kiegészítések

Az immateriális javak értékének számszerűsítése:

	(adatok eFt-ban)
Bruttó érték 2010.01.01-én	95
Állomány növekedés	
Állomány csökkenés	
Bruttó érték 2010.12.31-én	95
Halmozott értékcsökkenés 2010.01.01-ig	95
Tárgyévi értékcsökkenés	0
Értékcsökkenés kivezetése	
Nettó érték 2010.12.31-én	0



### A tárgyi eszközök állományváltozása:

(adatok eFt-ban)

Megnevezés	Ingatlanok	Műszaki ber., gépek, járművek	Egyéb ber., gépek, járművek	Bef. beruházás	Összesen
Bruttó érték 2010.01.01-én	2761		2104		4865
Állomány növekedés	599		619		1218
Állomány csökkenés					
Bruttó érték 2010.12.31-én	3360		2723		6083
Halmozott értékcsökkenés	56		1454		1510
Tárgyévi terv szerinti értékcsökkenés	184		214		398
Záró értékcsökkenés	240		1668		1908
Nettó érték 2010.12.31-én	3120		1055		4175

Egyösszegű értékcsökkenésként 832 E Ft került elszámolásra az üzleti évben.

### A követelések megoszlása:

(adatok eFt-ban)

Áruszállításból és szolgáltatásból	8
Adójellegű követelések	0
Egyéb követelések	114
Követelések összesen	122

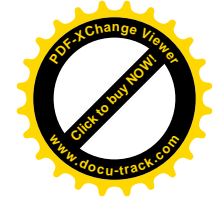
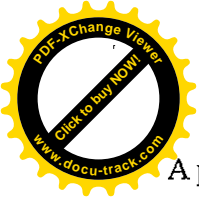
### FORRÁSOK

A saját tőke tételeiből a mérleg szerinti eredmény elszámolásán kívül változás nem történt az üzleti évben.

### A kötelezettségek megoszlása:

(adatok eFt-ban)

Rövid lejáratú kölcsönök, hitelek	0
Belföldi szállítók	0
Adójellegű kötelezettségek	1482
Egyéb kötelezettségek (munkabér)	442
Kötelezettségek összesen	1924



A passzív időbeli elhatárolások megoszlása:

- költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása: 29 E Ft

#### **B./ Az eredmény-kimutatáshoz kapcsolódó kiegészítések**

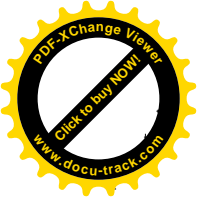
Vállalkozási tevékenységből származó árbevételre 2010. évben az iskola nem tett szert. Az iskola működtetése keretében a beszámolási időszakban 31.629 e Ft támogatást kapott (cél, normatív), illetve számolt el.

Ennek részletezése:

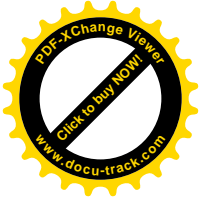
Normatív támogatás:	17.321 E Ft
Pályázati úton elnyert támogatás:	5.894 E Ft
Egyéb alapító okirat szerinti bevétel:	5.652 E Ft
Foglalkoztatást bővítő támogatás:	2.762 E Ft

A Hétfőbás Néptánciskola Alapfokú Művészetoktatási Intézmény által benyújtott, Nevelési-oktatási intézmények tanórai, tanórán kívüli és szabadidős tevékenységeinek támogatása című pályázati kiírásra beérkezett Ide lábam, ne tova, itt a néptánciskola! című TÁMOP-3.2.11/10-1-2010-0056 azonosító számú pályázatát az Oktatási és Kulturális Minisztérium Támogatáskezelő Igazgatósága támogatásra alkalmasnak minősítette. A projekt megvalósítási időszakának kezdő időpontja 2010.08.02. A projektre előlegigényt nyújtott be az Iskola, mely összeg (5.894 Ft) 2010.08.16. napján átutalásra került az elkülönített bankszámlára. A pályázat keretében 1.199.500 Ft értékben hang és fénytechnikai eszközök kerültek beszerzésre.

Békéscsaba, 2011. április 29.



22:



Balassi Közalapítvány Felügyelőbizottsága  
Békéscsaba, Szent István tér 7.

**A Felügyelőbizottság jelentése a  
Balassi Közalapítvány és az általa fenntartott Hétpróbás Néptánciskola  
2010. évi beszámolójáról**

Tisztelt Közgyűlés!

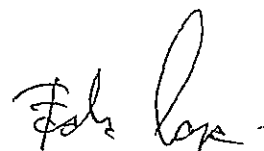
A Balassi Közalapítvány Felügyelőbizottsága 2011. május 19-ei ülésén megtárgyalta a 2010. évre vonatkozó közhasznúsági jelentést, mérleget és eredmény-kimutatást, valamint a beszámolót.

A Felügyelőbizottság megállapította, hogy a közalapítvány működése az alapítói szándékkal összhangban van, s mindkét beszámolót - amelyek a számviteli törvény előírásainak megfelelnek - 3 igen, egyhangú szavazattal a bizottság elfogadta.

A Felügyelőbizottság fontosnak tartja kiemelni, hogy a Balassi Közalapítvány és a Hétpróbás Néptánciskola 2010. évben is a pénzügyi lehetőségek figyelembevételével gazdálkodott és eredményesen oldotta meg a Luther utca 6. szám alatti épület működtetésének feladatait.

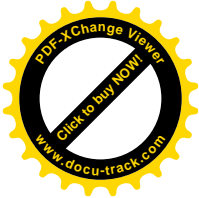
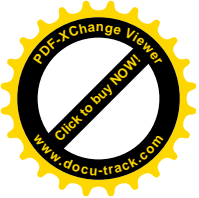
A Felügyelőbizottság javasolja Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése részére a fenti tárgyú előterjesztés elfogadását.

Békéscsaba, 2011. május 19.

  
Fodor Lajos

felügyelőbizottság elnöke

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala IKTATÓ		
ÉRKEZETT 2011 MÁJ 19.		
1	264-12	
ELŐSZÁM	ELŐADÓ A. L. J.	MELLÉKLET



## Jelenléti ív

Balassi Közalapítvány Felügyelőbizottságának üléséről

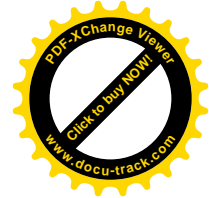
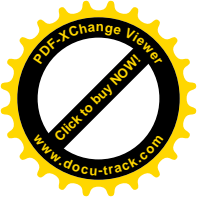
2011. május 19.

Fodor Lajos

Takács Péter

Zelenyánszki Péter

Fodor Lajos  
Takács Péter  
Zelenyánszki Péter



## Teljeségi nyilatkozat

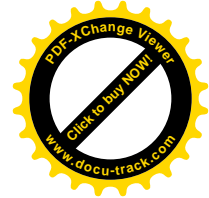
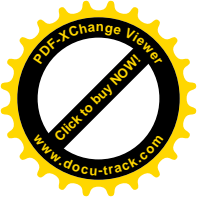
*Balassi Közalapítvány*  
*5600 Békéscsaba , Szent István tér 7.*

2011. május 18.

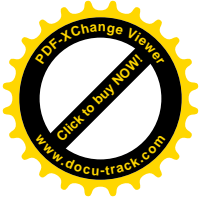
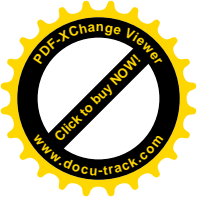
A Balassi Közalapítvány 2010. december 31-i pénzügyi kimutatásainak (a mérleg, az eredmény-kimutatás és a közhasznúsági jelentés ,együtt: „ a pénzügyi kimutatások „) auditálásával kapcsolatban, annak érdekében, hogy a pénzügyi kimutatások 2000. évi C. Törvénnyel ( "Számviteli törvény" ) való megfeleléséről véleményt alkothassanak, igazoljuk, hogy a legjobb tudásunk és meggyőződésünk szerint képviseltük az audit során az alábbiakban foglaltakat:

1. Felelősek vagyunk az éves pénzügyi kimutatások Számviteli törvénnyel összhangban nyilvántartott adatokból történő összeállításáért, a könyvelésért, a pénzügyi kimutatások a Számviteli törvénnyel és a tényekkel való megfeleléséért, valamint azért, hogy a pénzügyi kimutatások megbízható képet adnak a cég nettó eszközeiről , valamint pénzügyi helyzetéről hű és valós képet mutatnak .
2. . Minden pénzügyi nyilvántartást és ehhez kapcsolódó adatot az Ön rendelkezésére bocsátottunk és minden olyan tranzakcióról informáltuk Önt, amelyeknek a pénzügyi kimutatásokra hatása lehet.
3. Megerősítjük , hogy
  - a mi kötelezettségünk a csalások és hibák megakadályozására , illetve feltárására szolgáló belső ellenőrzési rendszerek bevezetése és feltárása
  - közöltük Önnel minden olyan , bármely csaláshoz vagy vélt csaláshoz kapcsolódó jelentős tényt , amely a vezetés tudomására jutott , és amely befolyással lehetett a Közalapítványra , továbbá
  - nem végeztünk olyan felméréseket , hogy a pénzügyi kimutatások csalásból eredő lényeges hibás állításokat tartalmaznak-e .
4. . Megerősítjük , hogy mérlegeltük a jelen levelünkhöz csatolt , nem helyesbített könyvvizsgálati eltérések jegyzékét , és úgy véljük , hogy ezeknek a pénzügyi kimutatásokban szereplő nem helyesbített hibás állításoknak a hatása nem lényeges sem egyedileg , sem összességében a pénzügyi kimutatások egészére nézve .
5.
  - a) Nem történt szándékos mulasztás a vezetés, illetve azon alkalmazottak részéről , akik meghatározó szerepet töltenek be az ügyviteli-számviteli folyamatok rendszerében .





- b) Nem történt szándékos mulasztás azon más dolgozók részéről sem , akik lényegesen befolyásolhatnák a pénzügyi adatokat .
  - c) A szabályozó hatóságokkal történt egyeztetés során ezen szervek részéről nem történt a pénzügyi kimutatások hiányosságaira , nem egyezőségére vonatkozó , a pénzügyi kimutatásokra lényeges hatást gyakoroló visszajelzés .
6. Nincs olyan tervünk vagy szándékunk , amelyet nem hoztunk volna tudomására, és amely lényegesen befolyásolná eszközeink és forrásaink besorolását vagy könyv szerinti értékét .
7. Az alábbi ügyletekkel kapcsolatban minden információt az Ön rendelkezésére bocsátottunk:
- a) . A velünk tulajdonviszonyban álló felekkel szemben fennálló tartozások és követelések , beleértve az értékelést , beszerzéseket , átutalásokat ;
  - b) Pénzintézetekkel kötött megállapodások , beleértve a pénzeszközök egyenlegével kapcsolatos korlátozásokat , a hitelkeretet vagy hasonló megállapodásokat ;
  - c) Korábban eladott eszközök visszavásárlására irányuló megállapodások.
8. a) Nem fordult elő törvények , illetve rendelkezések megszegése , illetve esetleges megszegése , melyek hatásának a pénzügyi kimutatásokban szerepelniük kellene.
- b) Nincs tudomásunk egyéb bármintemű lényeges tartozásról vagy követelésről , amely jelentősen befolyásolná a közalapítvány pénzügyi helyzetét .
9. Nincsenek a Közalapítvánnyal szemben olyan nem érvényesített igények , amik véleménye szerint érvényesíthetők lennének .
10. A számviteli nyilvántartás , ami a pénzügyi információ alapja , pontosan és megbízhatóan , megfelelő részletességgel tükrözi a közalapítvány ügyleteit .
11. A közalapítvány megfelelő jogcímmel rendelkezik valamennyi tulajdonában lévő eszköz felett , azokat a közölt jelzálogon kívül egyéb zálog nem terheli .
12. Szerződéseink mindazon szempontjainak eleget tettünk , melyek nem teljesítés esetén lényegesen befolyásolnák a pénzügyi kimutatásokat .
13. A mérleg fordulónapja utáni időszakban nem történt olyan esemény , mely a pénzügyi kimutatások tekintetében kiigazítást igényelne .

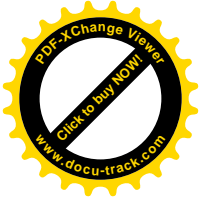
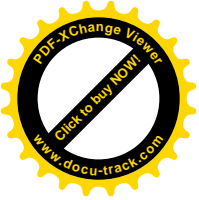


14. . Nem történt olyan törvényszegés vagy szabálysértés, melynek lényeges hatása lett volna a Számviteli törvény előírásaival összhangban készült pénzügyi kimutatásokra .
15. . Nem merültek fel olyan jelentős kérdések , amelyek szükségessé tennék az előző évi pénzügyi kimutatások ismételt közzétételét vagy az előző időszaki hibák korrigálásának külön oszlopban történő megjelenítését a tárgyidőszaki pénzügyi kimutatásokban .
16. . A következőket megfelelően közzétettük a közhasznúsági jelentésben :
- a) a közalapítvány vagyona felhasználásának bemutatását .
  - b) a cél szerinti juttatások alakulásának ismertetése .
  - c) a vezető tisztségviselők személyi jellegű kifizetéseinek részletezése .

*Deleczki Szilvia*

Cégszerű aláírás  
a Közalapítvány képviselőjétől





## FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS

### a Balassi Közalapítvány tulajdonosainak

Elvégeztem a Balassi Közalapítvány 2010. december 31-i egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolójának a könyvvizsgálatát , amely egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámoló a 2010. december 31. fordulónapra elkészített egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített mérlegből - melyben az eszközök és források egyező végösszege 2.833 ezer Ft, a tárgyévi eredmény alaptevékenységből 4.285 ezer Ft veszteség-, az ezen időpontra végződő évre vonatkozó egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített eredmény-kimutatásból és a költségvetési támogatás , a vagyon felhasználás bemutatása , a cél szerinti juttatások alakulásának ismertetése és a vezető tisztségviselők személyi jellegű kifizetéseinek részletezését tartalmazó közhasznúsági jelentésből áll .

#### *A vezetés felelőssége az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolójáért*

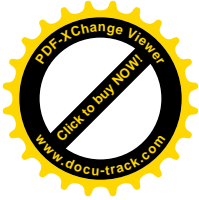
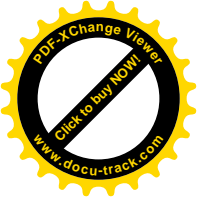
Az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolójának a számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek , valamint az egyéb szervezetek beszámoló készítési és könyvvezetési sajátosságairól szóló kormányrendeletben foglaltak szerint történő elkészítése és valós bemutatása a közalapítvány vezetőségének a felelőssége . Ez a felelősség magában foglalja az akár csalásból , akár hibából eredő , lényeges hibás állításoktól mentes egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzés kialakítását , bevezetését , fenntartását , megfelelő számviteli politikák kiválasztását és alkalmazását , valamint az adott körülmények között ésszerű számviteli becsléseket .

#### *A könyvvizsgáló felelőssége*

A könyvvizsgáló felelőssége az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálat alapján , valamint a közhasznúsági jelentés és az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló összhangjának megítélése .

A könyvvizsgálatot a magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó - Magyarországon érvényes - törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottam végre. A fentiek megkövetelik , hogy megfeleljek bizonyos etikai követelményeknek , valamint , hogy a könyvvizsgálat tervezése és elvégzése révén elegendő és megfelelő bizonyítékot szerezzek , hogy az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló nem tartalmaz lényeges hibás állításokat .

Az elvégzett könyvvizsgálat magában foglalta olyan eljárások végrehajtását , amelyek célja könyvvizsgálati bizonyítékot szerezni az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről . A kiválasztott eljárások , beleértve az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló akár csalásból , tévedésből eredő , lényeges hibás állításai kockázatának felméréseit , a könyvvizsgáló megítélésétől függenek .



Az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolóhoz kapcsolódóan a könyvvizsgáló kockázatfelmérésének nem célja , hogy a vállalkozás belső ellenőrzésének hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon .

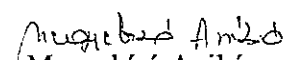
A könyvvizsgálat magában foglalta továbbá az alkalmazott számviteli alapelvek és a közalapítvány vezetése lényegesebb becsléseinek , valamint az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló bemutatásának értékelését . A közhasznúsági jelentéssel kapcsolatos munkám a fent említett területre korlátozódott és nem tartalmazta egyéb , a Közalapítvány nem auditált számviteli nyilvántartásaiból levezetett információk áttekintését . Meggyőződésem , hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyítékok elegendő és megfelelő alapot nyújt a könyvvizsgálói záradék ( vélemény ) megadásához .

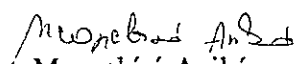
### *Záradék/Vélemény*

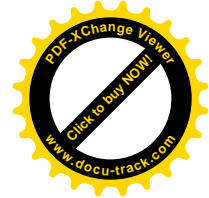
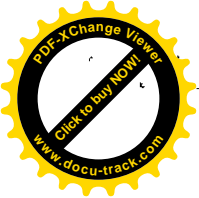
A könyvvizsgálat során a Balassi Közalapítvány egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolóját , annak részleleit és tételeit , azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes nemzeti könyvvizsgálati standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltam , és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztem arról , hogy az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolót a számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint készítették el .

Véleményem szerint az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló a Balassi Közalapítvány 2010. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad . A közhasznúsági jelentés az egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámoló adataival összhangban van .

Békéscsaba , 2011. május 18.

  
Megyebíró Anikó  
képviselőre jogosult  
GYULA-AUDIT KFT.  
5700 Gyula , Károlyi M. u. 11/3  
nyilvántartásba vételi szám : 001936

  
Megyebíró Anikó  
kamarai tagsági szám : 002815



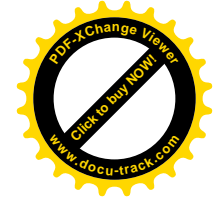
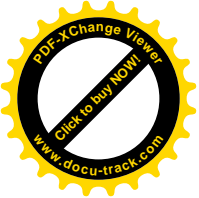
## Teljességi nyilatkozat

*Hétpróbás Néptánciskola  
5600 Békéscsaba , Luther utca 6.*

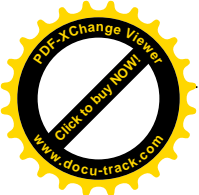
2011. május 18.

A Hétpróbás Néptánciskola 2010. december 31-i pénzügyi kimutatásainak (a mérleg, az eredmény-kimutatás és a kiegészítő melléklet együtt: „a pénzügyi kimutatások „) auditálásával kapcsolatban, annak érdekében, hogy a pénzügyi kimutatások 2000. évi C. Törvénnyel ( "Számviteli törvény" ) való megfeleléséről véleményt alkothassanak, igazoljuk, hogy a legjobb tudásunk és meggyőződésünk szerint képviseltük az audit során az alábbiakban foglaltakat:

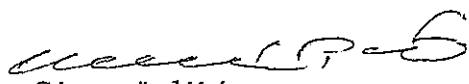
1. Felelősek vagyunk az éves pénzügyi kimutatások Számviteli törvénnyel összhangban nyilvántartott adatokból történő összeállításáért, a könyvelésért, a pénzügyi kimutatások a Számviteli törvénnyel és a tényekkel való megfeleléseért, valamint azért, hogy a pénzügyi kimutatások megbízható képet adnak a cég nettó eszközeiről , valamint pénzügyi helyzetéről hű és valós képet mutatnak .
2. Minden pénzügyi nyilvántartást és ehhez kapcsolódó adatot az Ön rendelkezésére bocsátottunk és minden olyan tranzakcióról informáltuk Önt, amelyeknek a pénzügyi kimutatásokra hatása lehet.
3. Megerősítjük , hogy
  - a mi kötelezettségünk a csalások és hibák megakadályozására , illetve feltárására szolgáló belső ellenőrzési rendszerek bevezetése és feltárása
  - közöltük Önnel minden olyan , bármely csaláshoz vagy vélt csaláshoz kapcsolódó jelentős tény , amely a vezetés tudomására jutott , és amely befolyással lehetett a néptánciskolára , továbbá
  - közöltük Önnel , hogy megítélésünk szerint mekkora annak a kockázata , hogy a pénzügyi kimutatások csalás következtében lényeges hibás állításokat tartalmaznak .
4. Megerősítjük , hogy mérlegeltük a jelen levelünkhöz csatolt , nem helyesbített könyvvizsgálati eltérések jegyzékét , és úgy véljük , hogy ezeknek a pénzügyi kimutatásokban szereplő nem helyesbített hibás állításoknak a hatása nem lényeges sem egyedileg , sem összességében a pénzügyi kimutatások egészére nézve .
5.
  - a) Nem történt szándékos mulasztás a vezetés, illetve azon alkalmazottak részéről , akik meghatározó szerepet töltenek be az ügyviteli-számviteli folyamatok rendszerében .



- b) Nem történt szándékos mulasztás azon más dolgozók részéről sem , akik lényegesen befolyásolhatnák a pénzügyi adatokat .
  - c) A szabályozó hatóságokkal történt egyeztetés során ezen szervek részéről nem történt a pénzügyi kimutatások hiányosságaira , nem egyezőségére vonatkozó , a pénzügyi kimutatásokra lényeges hatást gyakoroló visszajelzés .
6. Nincs olyan tervünk vagy szándékunk , amelyet nem hoztunk volna tudomására, és amely lényegesen befolyásolná eszközeink és forrásaink besorolását vagy könyv szerinti értékét .
7. Az alábbi ügyletekkel kapcsolatban minden információt az Ön rendelkezésére bocsátottunk:
- a) . A velünk tulajdonviszonyban álló felekkel szemben fennálló tartozások és követelések , beleértve az értékelést , beszerzéseket , átutalásokat ;
  - b) Pénzügyi intézetekkel kötött megállapodások , beleértve a pénzeszközök egyenlegével kapcsolatos korlátozásokat , a hitelkeretet vagy hasonló megállapodásokat ;
  - c) Korábban eladott eszközök visszavásárlására irányuló megállapodások.
8. a) Nem fordult elő törvények , illetve rendelkezések megszegése , illetve esetleges megszegése , melyek hatásának a pénzügyi kimutatásokban szerepelniük kellene.
- b) Nincs tudomásunk egyéb bármilyen lényeges tartozásról vagy követelésről , amely jelentősen befolyásolná a néptánciskola pénzügyi helyzetét .
9. Nincsenek a Néptánciskolával szemben olyan nem érvényesített igények , amik véleményünk szerint érvényesíthetők lennének .
10. A számviteli nyilvántartás , ami a pénzügyi információ alapja , pontosan és megbízhatóan , megfelelő részletességgel tükrözi a néptánciskola ügyleteit .
11. A néptánciskola megfelelő jogcímmel rendelkezik valamennyi tulajdonában lévő eszköz felett , azokat a közölt jelzálogon kívül egyéb zálog nem terheli .
12. Szerződéseink mindazon szempontjainak eleget tettünk , melyek nem teljesítés esetén lényegesen befolyásolnák a pénzügyi kimutatásokat .
13. A mérleg fordulónapja utáni időszakban nem történt olyan esemény , mely a pénzügyi kimutatások tekintetében kiigazítást igényelne .

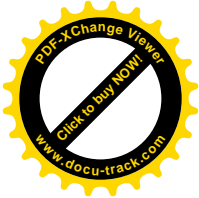
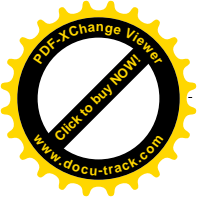


14. . Nem történt olyan törvényszegés vagy szabálysértés, melynek lényeges hatása lett volna a Számviteli törvény előírásaival összhangban készült pénzügyi kimutatásokra .
15. . Nem merültek fel olyan jelentős kérdések , amelyek szükségessé tennék az előző évi pénzügyi kimutatások ismételt közzétételét vagy az előző időszaki hibák korrigálásának külön oszlopban történő megjelenítését a tárgyidőszaki pénzügyi kimutatásokban .
16. . A következőket megfelelően közzétettük a kiegészítő mellékletben a Számviteli törvénnyel összhangban :
- a) a Számviteli törvény által előírt , továbbá a Néptánciskola vagyoni , pénzügyi és jövedelmi helyzetéről szóló megbízható és valós kép tulajdonosok , befektetők és hitelezők részére történő bemutatásához szükséges számszerű adatok és magyarázatok .
  - b) a Néptánciskola számviteli politikájának meghatározó elemeit és azok tárgyévi változását , a változás eredményre gyakorolt hatását .

  
Cégszerű aláírás  
a Néptánciskola képviselőjétől







## FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS

### a Hétpróbás Néptánciskola tulajdonosainak

Elvégeztem a Hétpróbás Néptánciskola 2010. december 31-i egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolójának a könyvvizsgálatát , amely egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámoló a 2010. december 31. fordulónapra elkészített egyéb szervezetek egyszerűsített mérlegből - melyben az eszközök és források egyező végösszege 7.563 ezer Ft, a tárgyévi eredmény alaptevékenységből 1.366 ezer Ft nyereség , tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből 0 ezer Ft -, az ezen időpontra végződő évre vonatkozó egyéb szervezetek egyszerűsített eredmény-kimutatásból és a jelentős számviteli politikák összefoglalását és az egyéb magyarázó megjegyzéseket tartalmazó kiegészítő mellékletből áll .

#### *A vezetés felelőssége az egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámolójáért*

Az egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámolónak a számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint történő elkészítése és valós bemutatása a néptánciskola vezetőségének a felelőssége . Ez a felelősség magában foglalja az akár csalásból , akár hibából eredő , lényeges hibás állításoktól mentes egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámoló elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzés kialakítását , bevezetését , fenntartását , megfelelő számviteli politikák kiválasztását és alkalmazását , valamint az adott körülmények között ésszerű számviteli becsléseket .

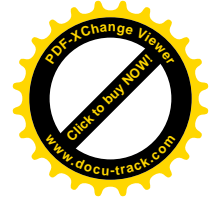
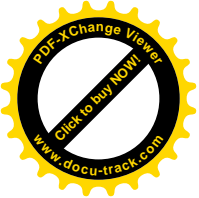
#### *A könyvvizsgáló felelőssége*

A könyvvizsgáló felelőssége az egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálat alapján .

A könyvvizsgálatot a magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó - Magyarországon érvényes - törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottam végre. A fentiek megkövetelik , hogy megfeleljek bizonyos etikai követelményeknek , valamint , hogy a könyvvizsgálat tervezése és elvégzése révén elegendő és megfelelő bizonyítékot szerezzek , hogy az egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámoló nem tartalmaz lényeges hibás állításokat .

Az elvégzett könyvvizsgálat magában foglalta olyan eljárások végrehajtását , amelyek célja könyvvizsgálati bizonyítékot szerezni az egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről . A kiválasztott eljárások , beleértve az egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámoló akár csalásból , tévedésből eredő , lényeges hibás állításai kockázatának felméréseit , a könyvvizsgáló megítélésétől függenek .





Az egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámolóhoz kapcsolódóan a könyvvizsgáló kockázatfelmérésének nem célja , hogy a vállalkozás belső ellenőrzésének hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon .

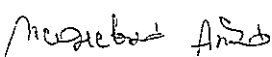
A könyvvizsgálat magában foglalta továbbá az alkalmazott számviteli alapelvek és az iskola vezetése lényegesebb becsléseinek , valamint az egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámoló bemutatásának értékelését . Meggyőződésem , hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyítékok elegendő és megfelelő alapot nyújt a könyvvizsgálói záradék ( vélemény ) megadásához .

#### Záradék / Vélemény

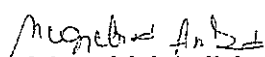
A könyvvizsgálat során a Hétpróbás Néptánciskola egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámolóját , annak részleait és tételeit , azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes nemzeti könyvvizsgálati standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltam , és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztem arról , hogy az egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámolót a számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint készítették el .

Véleményem szerint az egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámoló a Hétpróbás Néptánciskola 2010. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad .

Békéscsaba , 2011.május 18.



Megyebíró Anikó  
képviselőre jogosult  
GYULA-AUDIT KFT.  
5700 Gyula , Károlyi M. u. 11/3  
nyilvántartásba vételi szám : 001936



Megyebíró Anikó  
kamarai tagsági szám : 002815  
kamarai tag könyvvizsgáló